سایت نیزاویسیمایا گازتا (9/8/2020)

**یونان، مصر و لیبی برای تقسیم مناطق اقتصادی دریایی آماده جنگ هستند**

نویسنده: میخائیل سرگیف، مدیر بخش اقتصادی روزنامه نیزاویسیمایا گازتا

در لیبی سرزمینهای استخراج و حمل هیدروکربنها را با کمک هواپیماهای جنگی و تانک تقسیم می کنند

ترکیه در تلاش است مصر و یونان را از مناطق اقتصادی خود در دریای مدیترانه شرقی بیرون براند. آنکارا اعلام کرد که توافقنامه فلات قاره بین یونان و مصر را برسمیت نمی شناسد. اما یونان آماده است تا از نیروهای دریایی خود برای دفاع از منطقه اقتصادی خود استفاده کند. مصر آماده است تا با گسترش نفوذ ترکیه در لیبی به مقابله برخیزد و به قید فوریت در مرز خود با لیبی در حال تکمیل ساخت پایگاه هوایی جدیدی هستند. آنکارا الان در لیبی زیرساختهای نظامی خود را دارد.

یونان و مصر با امضای توافق نامه علامتگذاری مرزهای دریایی و ایجاد مناطق اقتصادی انحصاری در دریای مدیترانه شرقی، حقوق ترکیه و لیبی را در فلات قاره نقض کردند. این مطلب را وزیر امور خارجه ترکیه در پایان هفته گذشته به خبرگزاری آناتولی اظهار داشت.

ترکیه در اواخر سال گذشته توافق نامه مشابهی را برای شناخت مناطق دریایی، با بخشی از رهبری لیبی امضا کرد. تفاهم نامه ترکیه و لیبی توسط پارلمان ترکیه تصویب شود و سپس رئیس جمهور ترکیه رجب طیب اردوغان آنرا امضا نمود و برای ثبت در سازمان ملل ارسال کرد. اما کشورهای اتحادیه اروپا نسخه لیبی ترکیه ای تقسیم مدیترانه را به رسمیت نمی شناسند. در بیانیه پایانی اجلاس اتحادیه اروپا در مورد ترکیه آمده است: تفاهم نامه تعیین مرزهای دریایی در دریای مدیترانه که توسط ترکیه و لیبی منعقد شده است ارزش قانونی برای کشورهای ثالث ندارد. پیشتر، اتحادیه اروپا فعالیتهای غیرقانونی ترکیه را در زمینه اکتشافات زمین شناسی در فلات قاره منطقه اقتصادی قبرس محکوم کرده بود. و یونان حتی سفیر لیبی را از این کشور اخراج کرد.

اساس ادعاهای ترکیه برای گسترش مناطق اقتصادی خود در دریای مدیترانه، حضور روزافزون نظامی نیروهای ترکیه و طرفدار ترکیه در لیبی است. اما به نظر می رسد که مصر با این کار موافق نیست و تانکها و نیروهای هوایی خود را به مرز لیبی می کشاند. روزنامه ما قبلاً از انتقال تانکهای آبرامز مصر به مرزهای لیبی خبر داده بود (به شماره 08/06/2020 مراجعه کنید). اکنون قاهره انتقال جنگنده های خود را به پایگاه هوایی مدرن هبات در مرز با لیبی آغاز کرده است. تصاویر ماهواره ای نشان می دهد که 18 جنگنده F-16 ، Mirage-2000 ، Rafale و MiG-29 در حال حاضر در این پایگاه مستقر شده اند. اگر مصر به طور جدی در روند صلح لیبی وارد شود، ممکن است رهبری جدید لیبی نیز از تفاهم نامه ترکیه و لیبی درباره تقسیم مدیترانه منصرف شود.

روز پنجشنبه گذشته قاهره امضای توافق نامه با یونان در مورد شناخت مناطق اقتصادی دریایی را تأیید کرد که عملا به معنای رد تفاهم نامه ترکیه و مصر (احتمالا منظور نویسنده "ترکیه و لیبی" می باشد - مترجم) می باشد. رئیس جمهور مصر عبدالفتاح السیسی ماه گذشته گفت که ارتش مصر می تواند به سرعت اوضاع را در کشور همسایه، یعنی لیبی تغییر دهد. وی این را در کنفرانس "مصر و لیبی: یک ملت و یک سرنوشت" اعلام کرد. السیسی حضور نظامیان خارجی را در لیبی تأیید کرد. به گفته وی ترکیه قبلاً پایگاهی در لیبی ایجاد کرده است که از طریق آن می تواند واحدهای مسلح را به خاک لیبی منتقل کند.

روسیه را نیز متهم به برنامه هایی برای ایجاد پایگاهها و استحکاماتی در لیبی می کنند. با این حال، مقامات روسیه این موضوع را انکار می کنند. گئورگی بوریسنکو سفیر روسیه در مصر گفت که مسکو قصد ایجاد پایگاه نظامی در لیبی را ندارد و هیچ درخواستی در این مورد برای مقامات لیبی ارسال نکرده است. پیش از این، وزیر امور داخله دولت وفاق ملی لیبی فتحی بشاغا در مصاحبه با بلومبرگ، از لزوم "ممانعت در برنامه های روسیه برای ایجاد پایگاه در سرت و الجفره" سخن گفته بود.

ظهور هواپیماهای بدون سرنشین ترکیه در لیبی در ماه مه سال جاری، توازن قوا را به ضرر مارشال خلیفه حفتر که مورد پشتیبانی مسکو است تغییر داد. هواپیماهای بدون سرنشین ترکیه چندین سامانه ضد هوایی پانتسیر روسی را که از امارات متحده عربی به لیبی وارد شده بودند منهدم کردند. دشمنان حفتر یکی از این سامانه ها را که به چنگ آورده بودند بعنوان غنیمت در شهرهای لیبی گرداندند. رئیس جمهور ترکیه اردوغان به طور رسمی از توانایی هواپیماهای بدون سرنشین ترکیه در نابودی "پانتسیرهای" روسی سخن گفت.

در سواحل اروپایی مدیترانه، یونان قبلاً نیروهای خود را برای مقابله با ارتش ترکیه آماده کرده بود. اگر ترکیه کشتی تحقیقاتی Oruc Reis را به منطقه اقتصادی انحصاری یونان بفرستد یونان از حق حاکمیت خود به هر طریق، و از جمله نظامی، دفاع خواهد کرد. این مطلب را روز جمعه وزیر امور خارجه یونان نیکوس دندیاس اعلام نمود. در پایان ماه ژوئیه، ترکیه اعلام کرد که کشتی تحقیقاتی خود Oruc Reis را به همراه کشتی های جنگی برای اکتشافات لرزه نگاری به منطقه ای در نزدیکی جزیره یونانی Kastelorizo ​​که یونان آن را بخشی از منطقه اقتصادی انحصاری خود می داند، ارسال می کند. یونان در آن زمان خبر رسانی ترکها را در مورد انجام این اکتشافات در فلات قاره، غیرقانونی خواند و نیروهای مسلح خود را به حالت آماده باش جنگی در آورد. از آن زمان، تنش تا حدودی کاهش یافته است: کشتی تحقیقاتی با تصمیم مقامات ترکیه همچنان در جای خود باقی مانده است اما برخی از کشتی های جنگی ترکیه به پایگاههای خود بازگشته اند.

یونان هنوز هم به توافق با لیبی، قبرس و ترکیه امیدوار است. وزیر خارجه یونان گفت: "ما همیشه اظهار داشته ایم که برای گفتگو آزاد هستیم. حتی در زمانی که موضع ترکیه نسبت به ما به هیچ وجه جالب نبود. چون ما به گفتگو ایمان داریم. اما این را هم باید دانست که برای هر موضوعی آماده گفتگو نیستیم. تنها یک اختلاف نظر بین یونان و ترکیه وجود دارد: فلات قاره در دریای اژه و در دریای مدیترانه شرقی و همچنین آبهای بالای این فلات قاره. البته ما همیشه آماده گفتگو با ترکیه در این مورد هستیم. اما نه در شرایط تهدید و باج گیری".

<https://www.ng.ru/economics/2020-08-09/1_7932_economics1.html>

مترجم: محمد سیفی، تاریخ ترجمه: 20/5/99